# THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 16—NO. 74. SATURDAY, SEPTEMBER 19, 1953. TORONTO, ONT.


## The Weekly Habit

*By TOYO TAKATA*

That spasmodic series appearing in Life Magazine since the beginning of the year about this old world, its contents, its origin and its history down through the various periods, is, in our judgment, about the most absorbing collection of informative literature that we've ever digested. The latest treatise on the subject, delving into the botanical and zoological forms of life that existed before the advent of the creature known as man, accompanied by colorful and even monstrous illustrations, outshines the previous efforts.

Amassing the facts, culling, arranging and abridging it, and then editing it in a fashion that the average reader of a picture magazine can appreciate and understand is an enormous task. But the result that Life has been able to present recently is a brimming and readable account of the knowledge that man so far has been able to muster by disinterring the pre-historic past.

We've always professed an avid interest in learning more about the world in which we live and the universe that surrounds it, but much of the material that is available is technical, wordy and extremely drab. But Life has come up with an enlightening and at the same time an entertaining essay that anyone who is interested enough in the subject can take easily and get something out of it.

The most amazing part about this fact-finding about prehistoric times is how man has been able to dig into the ashes and reconstruct the scene of an age now hundreds of million years gone. And providing much of the minor details too. It's a tribute to the genius, patience and the thirsting for knowledge of some men that we are able to look back at a long lost period in time and fill in the earlier chapters in the history of this incredible world.

We are indeed fortunate that such men exist. Most of us are [illegible] by the urge to seek fame, fortune and power and most of [illegible] activity is devoted to the desire to reach these ultimates. But here we have men who have been able to sidestep these human desires to thirst for knowledge and to seek answers to whatever that has so far denied the inquisitiveness of man. And the world is indebted to these men for what they have been able to amass and what they will continue to add, an incalculable volume of knowledge that they have so far uncovered.

What drives some men to seek knowledge while others prowl around for fortune, can't be determined, but the world would be a more interesting sphere if we had more of the former.

Man's inquiry into the unknown or the unproven has no end either as to scope or field of activity. It's wide open, just take your choice. For instance, we read of an English teacher who has set out to prove that contrary to history books Richard III now 500 years deceased, wasn't such a bad king after all. And he has gone to great lengths to collect evidence to prove that it not he who had the boy princes murdered in the Tower of London as we had been taught back in school. Don't ask us the purpose of his diggings but to him the satisfaction of reaching conclusions must be rewarding in itself.

It's no field for fame or fortune seekers. Their names won't go up in lights or be on people's lips, they'll remain forever unknown. There's more money to be made elsewhere. But for contributing to the great storehouse of knowledge, to participate in the real progress of mankind and to gain a true sense of worthwhile achievements, this is it.

It is such contributions that makes absorbing reading such as that we experienced in those Life articles possible. To realize that your own findings are a part of this factual story that must have engrossed thousands, perhaps millions such as we, must be, in its own way, just as rewarding as to hitting the jackpot in fame, fortune or power.

## George Nishimura To Assume Editorship Of The New Canadian

As of this issue, George Nishimura will replace Ken Adachi as editor of the English Section of The New Canadian.

After more than four years' association with The New Canadian and having been editor of the English Section since September, 1951, Adachi is resigning to pursue his studies.

George Nishimura has been on the staff of The New Canadian for the past several weeks. Originally of Vancouver and Lemon Creek, B.C., he spent several years in post-war Japan, returning to Canada in 1952.

The new editor trusts continued co-operation and assistance will be accorded him as has been done in the past.

OF SIGNIFICANCE TO JC'S

## Toronto Nisei Appointed to Serve on Supreme Court Jury

TORONTO. — Believed to be the first time since the end of the war, a Nisei has been summoned to serve on a jury at the Supreme Court of Ontario.

Mr. George Ide, 30, son of Mr. Ritsu Ide, of Wilson Heights, Toronto, early this week received a summons appointing him as one of the jurors for a case to be heard before the Provincial Supreme Court on Tuesday, Sept. 29. Mr. Ide is believed to be the first post-war Japanese Canadian to be selected for such an appointment.

Asked for his views, Mr. Ide senior stated as follows:

"Although the nature of the case is not disclosed, whatever it may be, the fact that my son, as a Japanese Canadian, has been appointed to occupy one of a jurors' seat is of great significance to us all."

## Cop Stops Emperor's Brother; Gives No Tag

TOKYO. — Anybody is fair game for a Tokyo traffic cop—even the Imperial family of Emperor Hirohito.

A policeman spotted an automobile going the wrong way down a one-way street, ordered the car to stop and demanded to see the driver's license.

When the cop looked at the name, he snapped to attention. It was Prince Mikasa, youngest brother of the Emperor.

He advised the Prince to be more careful; the Prince apologized; the policeman saluted, and the Prince drove on—without a violation ticket.

## Japanese Actress to Make Debut in N.Y.

NEW YORK. — Mariko Niki, a Japanese actress, will appear as a geisha girl in "The Teahouse of the August Moon", a new John Patrick comedy due at the Martin Beck on Oct. 15.

## Marriage Only Medium of Entrance to United States for Canadian Nisei Besides Quota Basis

A number of Canadian-born Nisei who have sought permanent residence in the U.S., have been disappointed to learn that their applications for permanent residence have been turned down by the American Consulate.

The result of their case stems from a provision in the Walter-McCarran Act which stipulates that individuals of Japanese descent seeking entry are subject to the 185 quota set for immigration from Japan.

The Colorado Times of Denver, Colorado, however, after checking the new immigration act, was informed by the Immigration and Naturalization Service in Denver that a Canadian Nisei, whether man or woman, can enter the U.S. —by reason of marriage. They will be admitted as non-quota immigrants if an American citizen files a petition for the entry of his or her bride or groom.

Previously, before the new act went into effect Dec. 25, 1952, persons of Asiatic ancestry were not allowed to enter the U.S. for permanent residence.

The term "non-quota" permits entry of immigrants in Canada, territories of the U.S., and a number of Central American nations. Racial barriers are not affected in the new law.

A Canadian Nisei who comes to the United States is eligible for citizenship three years after entry, and three years after marriage.

## Aiko Saita's Toronto Concert Early Oct.

TORONTO. — The date of Aiko Saita's first post-war Canadian appearance to be made in Toronto has been tentatively set as either Oct. 3 or 10.

Miss Saita's concert here will be co-sponsored by the Toronto JCCA and the Kisaragi Club, it was decided at a joint committee meeting held Thursday night. Her definite date of appearance will be decided pending her arrival here.

## Paintings by Nisei Being Exhibited Sun.

An exhibition of paintings by a promising Toronto Nisei artist, Nami Nakamura, will be open to the public on Sunday, Sept. 20 at the Art Gallery of Hart House, University of Toronto.

The paintings are on view for Hart House members from Sept. 14 to 28, but are being made open for public appreciation this Sunday afternoon from 2 to 5 p.m.

## New UN Welfare Chairman Was Once Member Of Group Investigating Ghost-Town Conditions

The news that Dr. George F. Davidson, Canada's deputy minister of welfare, was elected on Sept. 16 as chairman of the social, humanitarian and cultural committee for the eighth session of the United Nations Assembly, brings back to mind his acting as a member of a Royal Commission set up by the Government to study welfare in B.C. "ghost towns" in 1943.

Dr. Davidson who was then Executive Secretary of the Canadian Welfare Council, Ottawa, was one of a Commission of three men and a woman set up to investigate measures taken for the "maintenance and welfare" of Japanese living in interior British Columbia settlements.

The probe was instituted after complaints from some Japanese that "provisions already made for their welfare were inadequate and not as generous as they had a right to expect under established international practices." Complaints had also been received from other quarters that "provisions made, were, if anything, too generous".

The Commission visited the largest centre at Tashme prior to Christmas, 1943, before inspecting Greenwood, Kaslo, Lemon Creek, Slocan City, New Denver and Sandon. At each of the centres, the Commissioners inspected housing, educational and medical facilities and had conferences with representative spokesmen.

Result of the investigation as revealed in the House of Commons on March 19, 1944, was that the "provisions were reasonably fair and adequate". The Commission also suggested the pushing of the policy of dispersing the Japanese across Canada. Only substantial recommendation made was that the B.C. Government should "resume its obligation in respect to the children of the Japanese race" since the Dept. of Education had refused to take any responsibility.

Dr. Davidson is now expected to head the committee working on such matters as aid for children from war-devastated lands, the international refugee problem, human rights and freedom of information. He is a graduate of U.B.C. and Harvard and was superintendant of welfare in B.C. in 1934.

## 7-Year-Old Van. Child Speaks Eng. & Japanese

VANCOUVER, B.C. — A seven-year-old girl who has two [illegible] Vancouver and Tokyo— [illegible] two languages she calls [illegible]

[illegible] Louise Ferris, daughter [illegible] Mrs. J. M. Ferris, both [illegible] Vancouver.

[illegible] child had been spending [illegible] with her maternal [illegible] Mrs. R. W. Steven[illegible] returned to Tokyo earlier [illegible] week.

[illegible] years ago her father be[illegible] manager of the Orient re[illegible] the Canadian Pacific [illegible]

Louise mastered the Japanese language within a year. All her playmates are Japanese.

Her father is confident his daughter will grow up to be a cosmopolitan.

"She can't help herself," he says, "because in the American school she attends there are more than 30 foreign nations who have become her playmates."

All these children find common ground in their games, he explains. They enjoy skipping and jacks and many other Oriental games.

# 初秋

トロント 中野千豊

雲の峯背景にしてカンナの花ある綺麗夏も逝きけり
秋晴れの空を流るゝ白雲に老づく我の明暗があり
コスモスに一つの記憶おもむろに　我を苛むまぼろしの如と
湖岸に来て出船の港見さくれば　彼の日の如く想ひあたらし
満ち足らぬ心の憂ひなげうたん　秋の湖邊に我一人来し
波を出でて陽は遅々として〇く野邊や　秋はあまねく大陸に満つ
秋空に雲一つあらぬ視る限り廣しと歌うカナダは若き

## 旅人に寄せて

ビーシー　エス子

大平の海を翼に明日故郷へ旅立つ人となりて見たけれ
さかづきを水で交して親立ちし　故郷へ子は飛ぶ翼にのりて
海山のつきせぬ話題に集ふ顔　明け急ぐ夜になごりおしみつ

（秋の氣色）

乳色の霧に包まれ明け初めし　里に早くも秋はしのびぬ
うれいなきふりたそがれに雁渡る　秋の氣色に心見られし

## 忘れな草の心

トロント　三保

忘れな草は空の色。忘れな草は本の色。忘れな草は忘れじと誓いて遠く別れたる哀しき人のタイの色。
忘れな草はもどりきぬ古き詩集のページより花の色こそうすらいで匂はいかでかわるべき
忘れな草は花咲きぬ昔の友の情より浮世の波はあらぶとも變らまじきや友心
忘れな草は世を飾る清き乙女の夢の花。いつまで草のいつまでも咲きかおれよ人の世に

# ト市曙句稿

蟲の鳴く夜ともなりけり街も病む　土居　土星
野花摘み百の泳ぎの眼に觸る　二階堂たかね
言度き串抑へ葡萄を口に運ぶ　小田　蚌葉
赤きカンナ墓に捧げて今日終る　千葉　小松
新らしき水着溢れ行く子を見守る　橋本ふさえ
蟬若く揮めぐらす影のなし　尾本　波月
朝の祈り終へてトメトの實のるを知る　岡田きよみ
ことりなき生活葵咲きのぼる　詩美　師道
ロャムに道つき遠くより蜻蛉通ふ　西野海の子
模糊として島定かならず夏曉　神田　陽山
萬綠の裂目の白く橋懸る　淺野　健寧
瀬兒の靴夏草の中よりいづ　梶岡　北斗

●寄附感謝　トロント日本語學園に次の方々より御寄附を戴き厚く御禮申上ます。
△十弗　某姉△五弗宛　東姉　伊藤平造氏△三弗宛　前田藤吉氏　川崎茂八氏△二弗　岡島次郎氏

**花環** 又は花束のご用命に應じます。私事入店致しました。左記へご注文下さるようお願申します
佐々木菊三郎
Six Point Fruit Market
512½ Dundas St. W. Toronto.
Day-BE. 1-9124, Eve.-RA. 2041

**男子** 異性に興味を持つ方 精力増進剤白粒三弗 NERVE FOOD をお用ひ下さい
Liverpool Pharmacal Co.
440 Notre Dame Ave., Winnipeg

**聖公會日系人部** 電話エルエル五〇四六
九月二十日(日)　午前十一時
早禱式
西村哲郎氏說教
題「祓話」

**合同教會日系人部** 電話イーエム三一一九四九
九月二十日(日曜)日曜礼拜
午前十一時　清水牧師說教
題「眞理に對する二態度」

**円の正月**
寫眞入り住宅說明
▲電話をおかけ下されば何時でも予軒内外の賣家の寫眞を持参して御家内お揃ひの前でお目にかけます。寫眞にはロケーション、價格、モーゲーシ、ルームの類やサイズが委細記してあり、住宅類、バンガロー、ビジネス等廣範にわたり實地に見る様で大体の豫選をする事が出来ます。
▲此の便利な賣家豫選法はトロント・リアルエステート組合員の特長とする所で皆様の貴重な時間をセーブして一家揃つて居ながらにして大体賣家の見當がつきます。
◎買ふ賣はないは第一としてお試めし旁々御遠慮なくお申込み下さい。
柳澤元仁
S. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2725 Yonge St. Toronto.
East Office GE. 1178
West Office KE. 7941
Res. Phone OL. 1427

専門醫紹介並に代理事務一切
**濱岸事務所**
晩市パウエル街三一六（ライオン・ホテル内）

**印刷物一切**
御用命に應じます
ニューカナデアン

M. A. BLYTHE
BERNIER
FUNERAL DIRECTOR
3682 Park Avenue
Montreal, P. Q.
(Phone: HA. 9500)

**ボーニエ葬儀社**
モントリオールの日本人のために晝夜のサービスに應じます。安價と日本人向きに特別の注意を拂つて居ります
モントリオール市パーク街三六八二
電話ハーバー九五〇〇（パイン街近）

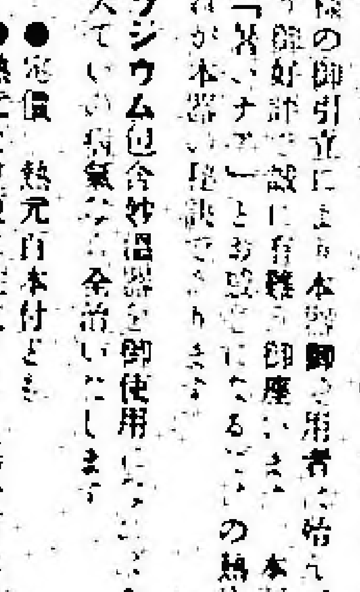
-Known by Service—
Earle Elliot Funeral Homes
715 Dovercourt Rd., Toronto, Ont.
Phone LA. 3301
2287 Yonge Street, Toronto, Ont.
Phone MA. 5666

サービスで知られています
**アールエリオット葬儀社**
トロント市ドーバーコート・ロード七一五
電話エル・エー三三〇一
トロント市ヤング街二二八七
電話エム・エー五六六六

●**鮮魚 精肉**
和洋食料品一切
〈カマボコ〉〈サツマ揚製造
**キノ魚肉店**（木下）
KINO'S MARKET
Slocan City, B.C.
P.O. Box 57.

**家屋賣買業**
ビーシー州へ移轉されますか　その節は卅二年も營業している當社の州内唯一の日系セールスマンを御下命下さい。便宜を與えます
晩市家屋賣買業會員
**エッチ・エー・ロバート會社**
日系主任 **ジム・角谷**
Jim Kakutani,
H. A. Roberts Ltd.,
530 Burrard St.

**家庭の至寶**



**必らず効く妙溫器をぜひとも**
皆様の御引立により本器御愛用者は殆んど全カナダに行渡り……という御好評で誠に有難く御座います。……本器御使用の方は……「當てナ」とお臓ぎになるだけの熱……是れが本器の秘訣であります
**ラジウム包含妙溫器**を御使用になつて……大ていの病氣は全治いたします
●定價　熱元百本付きも　十二弗五十仙
●熱元だけ更に注文される場合百本入　三弗五十仙
◎カナダ一手特約人　花月榮吉
MU 5323
◎發賣所　パシイフイック・ツレーデング會社
1558 Eglinton Ave. W. Toronto, Telephone OR. 7571
●ビーシー州代理店　北川繁三
1381 S. W. Marine Drive Vancouver, B. C.
●出張員　中尾藤一　電話アール・エー一二六二〇

**結婚宴會やパーティーに**
▲従来市役所……
▲……
トロント市アルバート街六九
**好世界飯店**
電話ダブリュ・エー一九八一七

上
一本日貿品
**ヤマサ 醬油**
……ヤマサ醬油を御使用下さい
千葉縣銚子市ヤマサ醬油株式會社
カナダ一手販賣元
太平洋食品輸入株式會社
（アラレ類）代理店
日本食料品類一切並に諸雑貨直輸入元
ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリュース・アンド・ジョージ商會
K. SAIMOTO
ANDREWS & GEORGE COMPANY LTD.
2850 Grandview Highway, Vancouver, B.C.

# 源義經 (二八)

村上元三

そのすぐうしろに、正門坊が續きかけて、

「もう白裝束はかなぐり捨てろ。對手を小冠者と見て、油斷をするな。おれが手こずったほどだ、よほど上手に持ちかけぬと」

「しいッ」

源次正綱が、正門坊のおしゃべりを封じた。

「正門坊様、いま申されたのはどういう意味でございます」

「默って歩け」

うしろから、源次正綱が叱りつけて、

「一目お姿を見たら死んでもいい、というほどお前のこがれている人に、もう直きお目通りが出來るのだ」

「はい」

納得のいかぬ顏色を受けながら、喜三太は雑草をわけ、杉の木立に手をかけ、正門坊の教える通りに、谷間のほうへおりはじめた。

なるほど自分でいう通り、喜三太は、ほかの五人よりもはるかに夜目が利く。熊野から出てきて正門坊のところを訪れ、牛若様の姿を一目見せて頂きたい、と泣きながら頼んだほど純情な若者だけに、ここに今は心もはずみ、勇み立っているのであろう。

喜三太は、ほかの五人を引っぱるようにして、真暗な山腹を、ずんずんおりて行った。

やがて、正門坊のいった通り、谷間の細い道に六人は出た。

「ここが僧正ヶ谷か」

わずかに夜空をのぞかせて左右にせまる高い杉木立におおわれた山を仰いで、源次正綱が聞いた。

正門坊は、足をとめて、

「ここだけではない。本堂の奥の、不動堂から下あたりそれから鞍馬山をかこむ谷間全体を稱して僧正ヶ谷という」

「そんな廣いところから、この暗さで、どうして遮那王を見つけ出せる」

「安心しろ、おれに見當がついている。おい、喜三太とかいう若者。このあたりの頭の上に、ひときわ高い杉の木が見えるか。一本の木から、三つ叉になって幹が出ているのだが、おぬし、よく利く目で見てくれ」

「はい」

喜三太は、しばらく頭上をじっと仰いでいたが、

「見えます。もう一丁ほど先へ行った右の山腹から、ぬっと空へ突き立っている」

「なるほど、おぬしの眼、自慢するだけあって猫のようだな。よし、その下からのぼる道がある。先へ行け、喜三太」

「はい」

素直に喜三太は、足を早めて歩き出した。

續こうとする正門坊の肩を押え、源次正綱がささやいた。

「おい、あの田舎者、邪魔にならぬうち、ここらで殺したほうがいいのではないか」

「まあ待て。これからあと、遮那王を連れ出し、貴船へ抜ける道も、あいつに先立ちをさせる。心配するな、たかが熊野の山奥から出てきた田舎者、遮那王の姿を見ただけで眼がくらみ、耳も聞えなくなろう」

大きな三つ叉の杉は、鞍馬山の魔王尊影向の印とされているもので、そこからまた右の奥の院のほうに、こんどはやゝ廣い道がおりている。

「太刀を鳴らすな。足音を忍ばせろ」

正門坊は、眞先に立ち、次は源次正綱、三人の侍、喜三太は殿(シンガリ)になった。

ここまでくるうち、六人は上に着た白裝衣をぬぎ捨て、もとの姿に返っている。

## 結婚御挨拶

西川質
藤原晴子

右兩名儀丸野廣雄氏御夫妻の媒妁により豫て婚約中の處九月五日當市クインス街合同教會に於て清水牧師司式の下に結婚式を擧げ式後インタナショナル樓に於て披露宴を催しました節には御多忙中殊に酷暑の折にもかゝわらず御臨席の榮を賜り且つ御祝儀祝品並に御鄭重なる祝辭を頂き誠に有難く紙上を以て厚く御禮申上ます。尚今後とも兩名に對し倍舊の御交誼と御指導の程御願ひ申上ます。

トロント市 父 西川清太良 母 コマ
父 藤原嘉吉 母 マツヨ

## 結婚御挨拶

福元政男
新川道子

右兩名儀豫て婚約中の處八月廿二日トリニテー合同教會に於てハンター牧師司式の下に結婚式を擧げ續いて大中國樓に於て披露致しました節は皆様には御多忙中にも拘らず御列席の榮を賜り且又結構なる御祝儀を頂きまして誠に有難く厚く御禮申上げます。尚今後とも右兩人に對し宜敷く御交誼と御指導の程伏して御願い申上げます。

トロント 父 福元藤右エ門 母 同 うめ
トロント 父 新川定吉 母 同 テツ

## 結婚御挨拶

廣瀨武夫
田邊榮

右兩名儀豫て林光男氏夫妻の媒妁により婚約中の處九月十二日セント・ジョーン合同教會に於てマクドーノォド牧師司式の下に結婚式を擧げ引續きバドックホールに於て披露宴を催しました節は御多忙中にもかゝわらず御來席の榮を忝ふし御貴重なる御祝辭御祝電を頂き且つ過分の御祝儀御祝品を賜はりまして御芳情の程有難く略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上げます。尚今後共兩名に對し倍舊の御交誼と御指導を賜はり度御願ひ申上げます。

ウイネペグ市 父 廣瀨德次 母 チヱ
同 田邊富榮

## 結婚御挨拶

服部喬司
岩淺清子

婚約中の右兩人モルモン教會にて日白多數の方々御參列のもとに結婚式並にレセプションを催しました節は身にあまる御祝品祝辭祝電を辱うし引續き御多忙中にもかゝわらずレスブリッジ・ロータスインに於て出立ちの招宴にも御足勞下さいまして重ね／＼祝福を戴き誠に有難う御座いました。今後とも御導きを給わり御厚誼のほど略儀乍ら紙上を以て御願ひ申上げます。

九月九日
ロサンゼルス 服部武二
レーモンド 岩淺淳
同 伊都

## 父 仙太郎

儀豫て晩市ショウネッシー陸軍病院にて療養中の處藥石効なく九月八日午後二時永眠致し十一日午後一時半アームストロング葬儀社に於て岡野補教士司式の下に告別式執行の際は御多忙中にも拘らず御會葬下され且又過分なる供花香料弔詞弔電を賜り御芳情の段誠に有難く一々參堂御禮を申上るべき筈の處略儀乍ら紙上を借りて茲に厚く御禮を申上げます。

喪主 長男 尾本昇
三男 優
女婿 伊藤菊男 妻 露美惠
妻 千惠 長男 德
在日本 女婿 内川春雄 妻 喜代重
同 宮内道 妻 千鶴子
林與惣彌 妻 すみ
尾本辰彌
尾本勘四郎
親族
友人代表 淺岡[illegible]一郎 館[illegible]英一
晩市日系市民協會
同 佛教會


## ▽時計修繕△

◎多年經驗ある當店へ時計および指環の修繕を御用命下さい
◎各種時計、寶石類、シルバトウエア其他破格の値段

トロント市東ジェラード街九八〇
電話エッチ・エー一〇二五五

潮崎時計店

980 Gerrard St. East, Toronto

「かすが煎餅」 煎味が輕く美味しい
―何卒御試食下さい―
△御進物用に箱入煎餅の御用命に應じます
△遠近に拘らず御注文次第送付いたします

かすが煎餅店
J. YAMAKE
P.O. Box 294, Kamloops, B.C.

CONTINENTAL FAMILY CO-OP.
618 Dundas St. W.,
Phone EM. 6-5589

ゼニス新米が參りました
百斤 十三弗七十五仙

大陸家庭消費組合
トロント市西ダンダス街六一八
電話 イー・エム六―五五八九

MON KUO
TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.

當店の旅行案内部
●當店はカナディアン・パシフィック航空會社とフランス・ライン[illegible]
[illegible]

萬國貿易有限公司

HOTEL ROOSEVELT
K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for N. Y. K. Line, American President Lines,
Agent for all Airlines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

日本行きは日本郵船で
日本が持つ唯一の外交客船 氷川丸
▲神戸、横濱―シアトル、晩香坡間に定期就航、三等船室設備は他社の特三以上
▲二世並に妻女呼寄には是非共晩香坡へ直行客船氷川丸或はシーピーエー・エヤライナーの特別レート(三割引)を御利用下さい。

| 氷川丸 | 晩香坡入港 | 晩香坡出帆 |
|---|---|---|
| | 十月九日 | 十月十八日 |
| | 十二月卅日 | 一月九日 |
| | 二月廿七日 | 三月九日 |
| | 四月廿七日 | 五月六日 |

アメリカンプレシデンライン汽船會社
シーピーエヤライナー 代理店
日本郵船株式會社日本人カナダ總代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田敬一
晩香坡市東ヘスティングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

# 齋田愛子さん獨唱會
## トロントでは十月三日頃と豫定

晩市の齋田ドクターからの來信によると齋田愛子さんの獨唱會はマニトバ州市協、アルバータ州市協、ヴァーノン市協、ケローナ、晩香坡等で開催することに既に取きめが出來て居り、カムループスとステヴストンでも開かれることになるだろうという。これら各地の期日はまだきまつて居らず愛子さんは先ずトロントで最初の獨唱會を開きたい希望である。

トロントにおける齋田愛子さんの獨唱會はト市協と如月倶樂部合同で主催することになつて居り木曜日夜兩者の合同委員會を開いて十月三日か十日に開催と豫定して準備するこぞになり齋田さんと交渉中

# 水害見舞金

【ニューデンバー發】當地の熊本縣人は熊本縣水害見舞金百八十五弗を集めて同縣知事宛に送金した

【ハミルトン發】當地共和倶樂部扱の日本水害見舞金は六百十五弗になり大使館宛に送金金した

## 米加からの見舞金 八月末迄に五万弗

日本水害救済に關し外務省からオタワ大使館に送つてきた報告によると、七、八兩月に米國とカナダから送つた義捐金は五一、四〇一弗七五仙に達して、國貨に換算した額は千八百五十二萬二千五百五十三圓になつている。右のうちオタワ大使館扱は二、九四八弗二五仙、桑港の二一、一〇九弗、ホノルルの二三、五〇三弗五〇仙などが大口で、ホノルルからは衣類一、〇五二梱が送られて居り、米人からも義捐金や衣類、薬品、粉ミルクなどが送られた。

## 河野行道開教師

【レスブリッジ發】八月末に加州ガデナー佛教會で開催された布教研究會に出席したシカゴ中西部佛教會の河野行道開教使が來訪、次の日程で南部アルバータ州を巡廻される。

△九月十一日夜ナーバー佛教會△十二日夜レイモンド佛教會△十三日晝レスブリッジ佛教會△同夜コールデールにて全アルバータ佛青禮拝△十四日夜コールデール佛教會△十五日夜ピュート佛教會△十六日ローズメリー佛教會

## 如月倶楽部では廿五日ダンス會

トロントの如月倶樂部では九月二十五日(金)午後八時から「松尾スタヂオ」に於て秋期のオープニング・ダンス會を開催する。會費一弗。會員外の參加も歡迎するが出來るだけ入會方が希望されている

尚如月クラブでは初歩者のためにダンスのベギナース・クラスを開設することになつたので參加希望者は松林幹一氏が大陸時報へ申込まれたい。

●トロント日系人聖公會の日曜禮拝は明日から午前十一時となる。禮拝後英國から來たミス・エー・モス、日本からのビー・パウルス牧師夫妻、サスカチワン州のミス・グレース・タツカー等の歡迎會を開く。

●ト市佛婦會例會と賴母子講は都合で廿六日(土)午後七時から開催に變更

## 醫學大會出席者とク市協で座談會

【モントリオール發】九月一日から四日まで當市で開催された國際醫學大會に日本から出席した人々は

△名古屋醫大學長久能博士△大阪大學教授細谷博士△東北大學の松田小次郎、本川孝一兩博士△九州大學の樋田直樹博士△東京の富田常雄博士△東京醫大の原三郎博士△東京大學の小林義登、三浦兩博士

で久能博士は委員に選ばれた

クエベック市協では九月二日夜日加會館に於て座談會を開催したが原、松田兩博士が出席、熱心な談話がかわされた

●ニューデンバー・ピーターエー日本人部新役員

△會長関四郎△日本語幹事林加津子△英語幹事松下正△會計加賀山靜江△監査役太田丈平 小林里子△評議員山下民江 森千代野

# 人事消息

■婚約

▲トロントの入澤芳藏氏夫妻息和夫君と同市木下直太郎氏夫妻息女悦子さんは九月十二日木下氏宅で婚約披露した

■結婚

▲トロントの龜元猿右衛門氏夫妻息政男氏と前田正吉氏夫妻息女道子さんは八月廿二日トリニチー合同教會に於てハンター牧師司式の下に結婚式を擧げ大中國樓に於て披露、アルゴンクイン・パークに新婚旅行してキングエドワード街二三六に新居をもつた

▲トロントの西川清太良氏夫妻長男實君と同市の藤原嘉吉氏夫妻息女睦子さんは丸野廣雄氏夫妻の世話で九月五日ト市クイン街合同教會で清水牧師司式結婚後インタナショナル樓で披露した

▲レイモンドの岩淺亨淳氏夫妻四女澄子さんと加州ロサンゼルスの服部武二氏息高司氏は九月六日レイモンドのモルモン教會に於てルーランダール氏司式の下に結婚式を擧げレスブリッジのロータス・インに於て出立ちの宴を開いた新夫は有名な米二世の四四二部隊で活躍した勇士

▲ウイニペッグの廣瀬德次氏夫妻息武夫氏と田邊富榮氏長女榮さんは林光男氏夫妻の世話で九月十二日セント・ジョン合同教會に於てマクダーノォド牧師司式の下に結婚式を擧げパドック・ホールにて披露した

▲ト市兒玉末吉氏息實君と同坂東富藏氏長女ふみ子さんは堀與惣彌氏夫妻、杉万岩藏氏の世話で婚約中九月十二日辻開教使司式下に結婚、萬國樓で披露後米國へ旅行

■出生

▲トロントの杉山ヘンリー氏夫人(舊姓市田ジエーン)は八月三十一日グレース病院に於て女兒を出産、コンスタンス・ローリーと命名

■死亡

▲晩市の尾本仙太郎氏(歸還兵)は九月九日晩市陸軍病院に於て死去、十一日アームストロング葬儀社で岡野補教士司式の下に告別式が行われた

■移轉

▲トロントの清水牧師はパークサイド・ドライヴ一七五に轉居した。電話はオーエル六一一二二

▲チャザムの増田良平氏はウエスト・ストリート一八へ移轉、電話は一八三二アール

■案内＝廣告參照

▲トロントの龜岡書籍貿易商會では事業擴張記念に謝恩優待券を出すことになつた。詳細は四面の廣告にある

▲大陸消費組合にはゼニス新米が着荷。百斤十三弗七十五仙で注文に應じている

▲晩市東ヘスチングス街七一一の美紀惠デザイン洋裁學校では今回ミセス山本を助手として雇い入れ、夜學部も開設生徒を募集中


**移轉** 次に轉居致しました
牧師 清水小三郎
175 Parkside Drive, Toronto 3
Phone OL. 6122

**夜學生徒募集**
夜間生徒入學隨意
午後七時より十時まで
美紀惠デザイン・洋裁學校
晩市東ヘスチングス街七一一
電話 ヘスチングス五〇八七

**賣** 六室レンガ建、スルー・ホール。一万二、四千弗價格のもの現金一萬弗で即時お渡ししたし。場所ブロードアとアミニユー街。モーゲージなし 詳細クルック氏。電話ビーエル五一二三四

**求** ガーデナー、トラック・ドライヴァー一名宛、ドライヴァは冬期間雪除け仕事あり 無休保證付。委細面談。電話エッチ・オー四四一四 平家

**辯護士** エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
ト市ベイ街三七二
イーエム三 四三九一

**法律事務一切**
いろいろの御相談に應じます
第一、第二モーゲーヂの取極めも致します
(ノータリパブリック)
辯護士 倉田ルーシン
LUCIEN C. KURATA
3 Adelaide St. E. Toronto
Off. EM. 6-0959, Res. LY. 3427

**擴張記念大特典**
―この機會を是非御利用下さい―
△謝恩優待を左の方に進呈致します(金額百廿五弗の書籍を四十三名に抽籤にて當選者に贈呈)
(一)一ヶ年以上の月極め豫約購讀者(継續及新規)
(二)二十弗以上の書籍購入者＝右の締切は十二月末日＝(發表は明年一月中)
△過去三ヶ年以上の御協力者に對する優待方法、一ヶ月以内に一ヶ年分以上の豫約者に提供する特典もあります。
△御申込み次第に右案内書、本商會月報雑誌リスト送附
◉本社の新聞廣告や月報は常に御注意して御覧下さい。
▲キング、テイチク、タイヘイレコード取次所
**亀岡書籍貿易商會**
KAMEOKA Books Trading Co. Phone EM. 8-1934
113 McCaul St., Toronto, Ont.

**御買物は定評ある品を**
**定評ある店で**
●御米は サクラ米 ゼニス米 レッドローズ米
●御醤油は キッコー万正油 山サ正油 マル金正油
竹ノ子 ウナギ 鯛、ハモ 椎茸入角切昆布 紅生ガ、梅漬
電話ジーイー八五三七 **ユニオンストーア**
UNION STORE PHONE GE. 8537
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.

**お料理上手な奥さまの片腕!!**
天下一品
キッコーマン醤油
いよいよお喜ばれる奥さまのお手並み!!
●日本送金取次―東京銀行代理を勤めていますので御利用下さい。水害見舞個人宛のも取扱つています
**古屋貿易會社**
【電話】エムアイ五三五六―九三九八
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

雜錄

# 國連と世界平和

梅川生

國際連合は、いまのところ、世界の平和維持機關としては最高のものである。もちろんそれは、いまだ完全なものでもなければ、すべてが完備している平和維持機構でもないが、これをほかにしては、今の場合、人々は平和への望みを託することはできない。

その國連の第八回通常總會が九月十五日からニューヨークで開かれている。こんどの總會には、中共の國連加入要請や朝鮮問題など、國連の存亡を賭するほどの重要問題があり、波らんが豫想される。中共の國連加入問題は、開會早々ソ連代表から持ち出され米國が反對して「中共の加入問題は今年中は棚上げして論議しない」という決議案が可決されて一應ケリをつけた。けれどもこれで、西歐自由國家群對共產國家間の――もつと端的に言わば米國對ソ連側の對立、論爭が終るというわけではなく、それは更に猛烈に展開されることであろう。論爭、談合、交渉がくりかえされることによつて、問題が一歩一歩解決に向うことを望むほかはない。

それについて、國連事務總長ハマーシュルド氏とカナダのピーアソン外相が、意味ふかいことを言つている。

國連總會開會の前日、アメリカの國連協會は、ハマーシュルド事務總長を招待して晚餐會をひらいた。その席上で事務總長は「國連は、意見を同じくする國々だけの加入を許す、同好の士のクラブだというような考えを持つことは全く非現實的な、自からを敗北者にするようなものだ。國連の憲章は、その大小を問わず國々すべてがこれに參加することによつて成功をもたらし得るという假設のもとに立つているのである。」

ハマースコールド事務總長はその職責上、この問題について、これ以上に立ち入つて具體的な言明をすることは出來ない立場にあるのであるが國連の據つて立つ精神とその職能の根本に言及することによつて、國連總會で討議されるべき困難なる問題に對する一つの指針を示したものではある。

「今日の世界いずこを見ても、平和的な交渉によつてたやすく解決できる見込みのある問題はない。實際、困難なことばかりである。では何かほかに方法があるか？唯一の殘された試みは武力による一つの世界の建設である。しかしこれは平和的交渉による解決方法に代わられるべきものではない。そんな試みをしたが最後、勝利者と假定される國も征服された國同樣に破滅をまねくのみである。」

ハマーシュルド事務總長はこう附けくわえて、一强國乃至はその國家群が、他を武力によつて壓伏したところで、決して問題の解決にはならずあくまで辛棒づよい、話し合いと交渉によつて問題解決をはからねばならぬことを示唆したのである。

ピーアソン外相は「カナダと國連」と題する年報の序文の中で、國連に對する信頼を披歷して「國連は國際平和と安全の最も有効な機關であり、國際間にまだ存在する困難なる問題や國際關係の改善または經濟的社會的進步の增進などまだまだ成しとげねばならぬ多くのことがあるが、これまでの國連の事績を檢討するとき、國際平和と安全のために國連が爲し得ることに確信を持ち得るものである。」と述べている。

そして「朝鮮戰爭は國連に對する最大の試金石であつたし、國連が決定的に成功するか否かは、朝鮮と極東の政治問題を解決することにかかつている。」とて、植民地と人種問題が國連總會に持ち出され最も注意ぶかき考慮を拂うことが要求されているが、吾々があらゆる政治力と善意をもつてこの解決に當らなかつたら――もしも間違つた方法でこれを處理したら、世界的な組織を弱化し破壞することにもなるのだ、と警告している。

## トリエステ問題は一般投票で

ユーゴースラヴィア國との間にトリエステ自由國問題で紛爭を起しているイタリーは米、英、佛、ユーゴースラヴィア五ケ國に對し、トリエステ自由國の歸屬問題に關し、トリエステ自由國民の一般投票により、同國がユーゴースラヴィア側につくか、イタリーに返つてくるかをきめさせるべきであるという、正式な通告を發した。イタリーではこれら五ケ國の專門家が早急に會合して一般投票に必要なる取きめをすることを要請しているのである。

米國はトリエステ問題については、去る一九四八年に、トリエステ自由國をイタリーに返還することを支持する條約に署名しているのであるが、ダレス國務長官は、先んだつての記者團會見でドイツの總選擧に關し「干渉」がましい言明をして、米國が支持する當のアデナアー政府側からさえも迷惑がられたことがあるその時の談話で、「トリエステ問題につき米國は、いまや他の解決方法を考慮中であり、何も一九四八年の條約が不變なものであるとは言えない」などと言明した。これについてタイム誌などは「米國がイタリーに對して行つている約束を破棄するようなことを言わなければならぬ理由はないし、よしまた其の理由があるにしたところで、今の場合それを言明したのは、最もマズい時期と方法だつた」と非難している。

元來トリエステは第一次大戰後、イタリーが連合國側に參加した代償としてイタリー領になつていたが、第二次大戰中ユーゴーが占領、終戰後ユーゴーはその併合を、イタリー側はその返還を要求してゆずらず、以後八年間兩國の間で最大の紛爭の種となつていたものである。

トリエステの人口は僅かに三十二万程度で、住民の四分の三はイタリー人、四分の一がユーゴー系のスロヴェン人であるところから、住民の一般投票にかけて歸屬を決定させることになれば、イタリー側が勝つ見込みがあるというわけであろう。

## 日本再軍備問題で自、改兩黨對立

日本の再軍備問題をめぐつて政府與黨たる自由黨と改進黨が對立し、政局に不安の動きを見せ、場合によつては國會を解散して國民の批判を待つことになろうと言われる。

自由黨では「憲法第九條は自衛武力の保持を禁止している」と解釋しているのに對し改進黨は「自衛戰力合憲論」を打ち出し、更に國家防衛基本法、國防軍組織法、國防軍設置法の三立法の制定方針をきめるなど、自衛軍備論を急テンポで前進させてきたのである。即ち改進黨では「憲法第九條一項は、國際紛爭解決の手段としての戰爭を放棄したもので、自衛のための戰爭を放棄したものではない。從つて九條二項の戰力保持の否定は一項の目的達成のためであり嚴格に國土防衛の限度を出ない限りこれを持つことが出來ると解釋しているので、

旅行雜記

# 靜かな明け暮れ

森研三

日系人が千二、三百名も收容されていたことのあるニューデンバーには現在十數名の二世のほか老齡一世約二百餘名というさびれかた。バビリオン(養老院)には十三名の一世がしずかに餘生を送つているし、スローキャン湖畔の風景はみなれたこの人たちにもあかれない朝夕の變化を持つており、同時に裏庭の野菜畑の出來榮ねも「見ておいてほしい」ものの一つに加えられている。

パイオニアーがしだいに地上から姿を消し、それだけ寂しい。しかし、現住者たちは浮世の冷たい風當りを眞向にうけもせず、山々に包まれた湖岸に細々ながらもストーヴの煙をあげうることを無上の幸福としている。「隱遁生活」といいちがいに言い切れない溫いコンミュニチー精神に生きる喜びを、おたがいにわかち合つているところだ。

竹中氏に伴われ養老院に看護婦長ミス・レイナルドを訪ずれた。婦長の後にしたがつて十三名の一世に一人一人紹介された。なかには耳の遠い老人や視力のきかない氣の毒な人もあつたが、本社が寄贈している二部の新聞に出る記者の日本旅行記を、むさぼるように讀んでいますと涙ぐむ老人も三、四人あつたのをみると、この人達の心の底をかきまわす望鄕の念を、記者の拙い通信をよんでやつと慰めようとするのだろうと思うと堪らない氣持ちにおそわれたコックは赤坂隆雄氏で、自動車をもつているのでこの部落に親切なタクシーの役割を自ら買つて出ている人だ。

かけ出し時代の記者が大變に世話になつた「丸万のおばさん」と愛稱した北村政榮さんとの再會を喜び、中食をごちそうになつて親しみを深め夜は熊野鑑雄氏宅に招かれてヤマタキシー時代の舊交をあたためた。午後八時。ホールに全村こぞつて記者の一時間半にわたる日本近況談を聞きに來てくれた。

「會いたいから來てほしい」というのでその日の午後、山崎元枝さんを訪ずれた。度の强い眼鏡越しで一眼見るなり「まあ、立派な靑年になつて――」とかたく手を握られた力は、今年八五才のお婆さんとは思えないほどだつた。大陸日報の記者だつた頃、よくちよつとお出でと室内に招かれてチーズケーキをいただいた思い出がフラッシ・バックする。「もうこれがお別れ、しつかりやりなさい」とはげまされ、ローマ字のサイン入り寫眞をくれて、さようならしたが「ご健在で」と祈つてやまない。

次の目的地はスローカン。朝のバス停車場には竹中夫妻江畑夫人、澤田夫人、佐藤通信員、田中諸氏が見送つてくれたが、この滯在は樂しい思い出となるだろう。

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone (EM. 6-5005)

毎週水土 二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗 一年六弗
日本文編輯者
梅月高市 森研三

## ソ連決議一蹴さる
### 國連總會「中共加盟」でもめる

【ニューヨーク、國連發】十五日に國連總會が開幕を宣すると同時にソ連主席代表アンドレー・ヴイレンスキー氏は、國連議長の更選をまたずに、發言を求め「國連に中共代表の參加を拒絶しながら國民黨政府代表を出席させていることは言語道斷だ」と述べ、中共代表の出席を求める決議を提出した。これに對しダレス米國務長官は「中共代表に關する問題は今年中は棚上げにしたい」と第二決議を出したので、事實上、任期滿了となつたピアソン議長は、米ソ決議の何れが優先投票かを計り、結局、米決議をさきにすることに四〇票對八できまり、米決議の「中共問題棚上げ」は四四票對一〇票、棄權二で可決。ソ連決議はこれでにぎりつぶされてしまつた。この問題が一應片づいたのち、新議長にインド主席代表のパンデツト女史（ネール印度首相の妹）が絶對多數で選ばれたが、婦人が議長に選任されたのは國連はじまつて以來のことである。

### ブラジル移民

【リオデジヤネイロ發】ブラジルへの日本移民は今年に入りぐんと増加し、將來もつとふえることになろう。ブラジル政府は今後日本移民九千家族（約四万五千人）の入國を許可することになつている

## 「國聯を脱退せよ」
### 英紙デーリ・エキスプレスが主張

【ロンドン發】カナダ生れのビーバーブルック卿經營紙「デーリー・エキスプレス」は十七日紙上にパンデツト女史が國連議長に選定されたので英國はさつさと國連から脱退すべきだと次のように論じている

彼女の兄（ネール首相）のようにマダム・パンデツトは時折英米の共敵により多く同情を示している。議事進行とその決定に重大影響をもたらす國連議長として、彼女は英米に不利な同情をふりまくであろう。國連活動はこの國（英國）に利益にはならない。却つて損するのが多い。パンデツト女史の指揮下におかれるとすればなはさら危險千萬だ。英國が國連でとる唯一の安全でかしこい行動はさつさと脱出することである

## 平和亂す「親なし兒」
### ニューデンバーの元肺病療養院へ ヅガボー子供百四名を收容して

【ニューデンバー發】ペリース・サイデングの部落から親達の多くがオカラ刑務所に送られあとに殘つた百四名のヅガボーの子供たちはニューデンバーの元日系人肺病サニトリアムの建物内に收容されているが、子供たちは乳呑子からナイロン靴下をはいたチーン・エージの小娘らで、たえずロシア語の歌聲が窓から一種の哀調をおびて聞こえる。新聞記者は建物内に入ることは州政府當局が許可しないが、世話人の話によると食事毎に、子供らは殆んど一時間近く跪まずいてお祈をするという。しかしサニタリアムの前の廣い庭園のアップルの木の下で遊びまわつている彼等は無邪氣なもの。日系住むこの靜かなニューデンバーはヅガボー子供の移住によつて平和はかき亂され、いまに過激派の連中が襲つて放火するのではないかと噂が飛び、これに備えてニューデンバーの公立校やハイ校には夜警番が配置されると共に、二十名からなる事件消防隊員がツラブルをふせぐ萬端の準備を行いつつある。なおヅガボー子供の好きな料理を日本人コツクさんが汗ダクで作つているが多くはロシア語バイブルを讀みふけつているのがりだということだ。

## 東洋の意志あなどるな
### ネール首相談

【ニューデリー發】ネール首相は十七日、朝鮮政治會議にインドの參加を拒否する米國の態度を非難「アジアの意志を侮蔑するものだ」と大要次の通りインド議會の外交問題演説で述べた。

ある外國（米國を指す）はアジア諸國を認識していないたとえ弱少國であろうが、これを無視したり、通り拔けることはいけない。我々はいま希望と恐怖の岐路に立つている。一方には原子彈あり、水素彈あり、更にコボルト彈まで出來ようとしている時代だ。インドは朝鮮政治會議に參加するよう要請されたので責はこれ以上の重責を負わされたくないので當惑していたのだが、しかし平和解決へいくらでも寄與なしたい考えである

## 政府轉覆陰謀で カイロに戒嚴令

【カイロ發】ナギイブ大統領のエジプト現政府を乘りとる陰謀が第三國の手でたくまれているというのでカイロ全市は十六日戒嚴令を布いた。エジプト政府の國防大臣は「國民の裏切者が外國の手先となつて政府を轉覆しようとする暗計がバクロした」と發表したが、これは英國を指すもので、エジプトに君主政治を復活させようとネラつているというのであると消息筋ではみている

## 皇太子を紐育が大歡迎

【ニューヨーク發】ご訪米中の皇太子殿下ご一行は十七日、二十五台の自動車でニューヨーク市内をヴイセント・イムペリテリ市長案内でご見物され夜はワルドーフ・アストリアホテルの大廣間における歡迎會にのぞまれた。この席上でダレス國務長官は「極東諸國と米大陸諸國との間に相互安全保障に必要なる親善と團結が速かに實現することを希望する」と太平洋の共同防衛を強調、日本がこの目的達成に重大貢獻なし得ることを確信すると述べた

## 原子彈大砲
### 米國が西獨へ

【ワシントン發】ロバート・スチーヴンス米陸軍長官は今週米國はソ連に備える北大西洋條約機構の防衛力を強化するため西ドイツへ原子彈使用大砲を送ることに決定したと發表。ある情報によると合計三十六門の大砲を備えつけることになるとのことであるがスチヴンス長官は原子彈大砲だけで西歐の防衛が解決するものではないことを警告した。

## 井手君を陪審員に
### オ州高等裁判のケースに指名

オンタリオ州高等裁判所で裁れるケースに日系人が陪審員の一人に指名されたことは戰後はじめてのこととして話題となつている

トロント市郊外ウイルソン・ハイトの井手律氏の三男ジョージ・律三郎氏（三〇）は今週はじめ來る二十九日（火）オ州スプリーム・コート（高等裁判所）で裁判するケースの陪審員に指名されて、出頭するよう通知をうけた。日系二世がジユリーに選ばれるのは井手氏が戰後としては最初のことであろう。これについて父親の井手律氏は次の通り語つている

どんなケースかは少しも聞いていないが、ともかくスプリーム・コートで審理する事件に私の息子が陪審員に指名されたことは、日系人という點からいつても重要なことと思つております

## 日系人に關係深い
### 國連要職に選ばる デビッドソン博士

戰時中、日系人收容キャンプのウエルフエア狀態調査に當つたローヤル・コミッションの一人に任命されたジョージ・エフ・デビッドソン博士は十六日國連の社會、博愛及文化委員會の委員長に選ばれた。同博士は各地ゴーストタウンを視察、日系人の散在政策を政府に進言した一人である

## 木材に新課税
### ビーシー業者困る

【晩市發】ビーシー州政府（社會信用黨）は業界の強い反對をおしきつて木材および鑛山會社に新税を課す法律を實施することになつている。すなわちランバー會社や鑛山會社の年純益二万五千弗以上に對して十パーセントを課税し、また投機目的とみなされる木材についてはすべて一パーセントの新税金をとり立てようとするものであつて、業者は不況の折柄、かかる負擔は致命的打撃だと反對している。しかし政府では「公約履行」としてどうしてもやるハラである

### はなし

米國ニューオーリンズ市で三カ月前に生れた双生兒（ヤイミー・ツインズ）を切りはなす手術は大成功におわり、二人の女兒は完全な子供として成育するだろうということであるが、この種の手術では最初の成功である。

ALTA. PROV. FINALS

# JCCA 'Niseis' Bow Out in Final Game

By HARRY KIMURA

George Yoshinaka's battling Alberta JCCA Niseis' fight over the Labour Day weekend for the provincial senior baseball crown was nipped in the fifth and deciding game of a best-of-five finals by Chuck Morris and the Lacombe Rockets at the latter's 5000-seat stadium in Lacombe. The Niseis had tied the series 2-2 in a thrilling nightcap played Sunday night before.

The determined Niseis, lacking nothing in hustle, were unable to solve the artistic hurling of Morris and went down swinging 3-0 in the all-important contest.

In a game fraught with suspense and great fielding plays, Morris came back from a 10-9 defeat to the Niseis in the second game played a week previously, to register a spectacular two-hitter in besting Niseis' stalwart Charlie Kitaguchi in a pitching duel, who allowed seven scattered hits, struck out four, and walked none. The Lacombe Rockets scored singletons in the first, third and eighth innings.

Roy Hayashi and Nobby Hayashi garnered the only two bingles off the flashy right-

In the third game of the series played Sunday before 2,000 roaring fans, the Rockets moved ahead 2-1 as they nipped the Niseis 3-2. After a shaky start, the Niseis played airtight defense. Held scoreless till the ninth, the Niseis exploded for two runs to almost upset Lacombe in the final frame.

Yoho Kimoto opened the inning with a sharp single, Jim and Charlie Kitaguchi both reached first on Lacombe errors to load the bases. Then manager George Yoshinaka's timely pinch hit fly to right scored Kimoto, and Jim Kitaguchi came home on Jim Tateishi's fly to right field. Leadoff batter Nobby Hayashi's smash into deep left was gloved by Lacombe's Simpson to end the game.

Knobby Devost, who pitched the Rockets to a 9-2 win in the series opener at Lethbridge, hurled a five-hitter for his second series triumph. Jim Tateishi pitched a fancy seven-hitter in taking the loss.

Nobby Hayashi, with two singles in five trips to the plate, paced the Niseis at the platter while Yo Nishimura tripled. Kimoto and Tateishi chipped in with singles.

The Sunday nightcap for the fourth game of the finals saw Yoshinaka's ball hawks roar back to square the series two all behind diminutive moundsman Tateishi in another highly contested game.

The Niseis boomed in what proved to be the needed runs in the second frame on two consecutive hits and an error, while holding the northerners to a singleton in the third.

Charlie Kitaguchi opened the second with a sharp single and scooted home on Niseis' centre-fielder Tamo Takenaka's slashing double into left center. Takenaka streaked home on a wild pitch.

In registering his second win of the series, ironman Tateishi hurled a masterful four-hitter while his team-mates went after the offerings of Pat Chapman for six hits.

Youthful Tateishi, who bore down mightily in the clutches, hurled himself out of trouble in the eighth when, with two men on base, he intentionally walked ever dangerous Morris to load the bases and then forced Todd to pop up to third baseman Yoho Kimoto to retire the side.

Takenaka paced the Niseis to victory with a double and a single in three attempts while Nobby Hayashi, Tak Kano and the Kitaguchi brothers, Charlie and Jim, each singled.

The bright light of the Niseis' pitching staff, Jim Tateishi, a little guy with a big heart, was a standout throughout the series as he pitched two consecutive games and saw ten innings of relief. Tateishi pitched a total of twenty-seven and a half innings, 23 of them consecutively, giving up five earned runs on 14 hits while issuing six base on balls.

The big gun for the Niseis was shortstop Nobby Hayashi who hit a .365 clip through the series and pilfered the only two stolen bases registered by the Niseis.

The series showed the Niseis to great advantage, with both Tateishi and Kitaguchi forcing the opposition to hit into numerous double plays.

The Niseis went down fighting to a well-balanced northern all-star aggregation in one of the most hotly contested championship series in Alberta baseball history. Their sporting and gentlemanly actions off and on the diamond won them the respect of both fans and players throughout southern Alberta and the northern regions.

Sunday Eve
JIVE
INSTRUCTION
7:30 — 8:30
AT UNS HALL
TUESDAY NIGHTS
Instruction on advanced course
8-11 at 415 Spadina
Archie Miyashita

OPERATORS WANTED
★
Experienced
On Dresses
APPLY
TITLE DRESS COMPANY
355 Adelaide St. W.
TORONTO

FARM FOR SALE
17 acres, price $8,500, $4,000 down, balance easy payment. House and other buildings in good shape, location Notch Hill, B.C. This year's crops ... boxes of raspberry, ... of black currant, 150 ... of cherry, and there are ... fruit trees.
For particulars, ask or write:
SUYEKICHI FUJIKAWA
Notch Hill, B.C.

New Fall And Winter Coats
FOR SMALL LADIES
Your troubles are over. Here is a coat you could slip on and fit perfectly without any alteration because these coats are designed especially for small ladies in newest fall fashions in beautiful fabrics of latest autumn shades.
MICHI ASHIKAWA
237 Seaton St., Toronto
RA. 2018

SIXTH NISEI TENNIS OPEN
Presentation Dance
Friday, September 25
... METROPOLITAN GYMNASIUM
(Bond & Shuter Sts.)
● TIME: 8:30-12:30 p.m. ● ADMISSION: $1.00

## Dafris Win Semi-Finals, Say It With Home Runs

Staging a dramatic 6-run last inning rally, Dafri Jewellers came out on top to win the first game of a best-of-three semi-final series of the East Toronto Junior Girls Softball League from Clapps Arcades by a 9-4 score Tuesday night at Coxwell Stadium. Until the bottom of the sixth, Dafris had nursed a 3-1 lead, when the Arcades exploded for three runs off four hits to move ahead 4-3.

Winning pitcher Ethel Tateishi started the rally in the top half of the seventh by drawing a base on balls. May Mukai grounded into a fielders' choice to force Ethel at second for the first out. After Clapps' pitcher fumbled Mary McIntosh's sacrifice, Liz Roach singled to load the bases.

Jessie Duffy's hard grounder was booted to allow the tying run to cross the plate. Amy Hisaki, who shone both offensively and defensively despite a sprained ankle, then drove in the winning run with her second hit of the game.

With the bases still loaded, Mary McIntosh salted the game away by hitting the second pitch to the right field fence for a grand slam homer. Pat Wright followed with a single, but Ann Petrichko, who earlier in the game had scored the third Jeweller run by scampering all the way home on a single and an outfield error, forced Pat out at second. Ethel Tateishi then popped out to end the big inning.

Although touched for eight hits including a home run, Ethel Tateishi was the master in the clutches to defeat the Arcades for the second time this year. During the regular season, Clapps defeated Dafris six times, three by a one-run margin.

Dafris said it with homers (four of them) as they swept the East Toronto junior semi-finals in two straight games by winning the second game, 12-11, on Sept. 17. Jessy Duffy clouted two home runs and two singles to wield a potent bat for the winners, driving in five runs. Mary McIntosh and Ann Petrichko also homered for the winners.

If Browns, now leading in the other semi-final bracket, also win two in a row over Accurettes, the first game of the finals will start today, Sept. 19, at Coxwell Stadium.

### Lessons on Jiving Continue on Sundays

Archie Miyashita's instruction classes on jiving will continue this and every Sunday from 7:30 to 8:30 p.m. at the UNF Hall. The social hour previously scheduled from 8:30 will be discontinued.

He will give instruction on the advanced course on Tuesday nights from 8 to 11 p.m. at 415 Spadina Ave.

## Bussei, Yamada Studio Take Lead in First Round Of Toronto Sunday Baseball League Semi-Finals

Bussei and Yamada Studio leaped to the lead as they emerged the winners of the first round of the Toronto Nisei Sunday Baseball League's semi-finals played last Sunday, Sept. 13 at Stanley Park.

In the first game, played at Stanley Park due to wet grounds at Christie Pits, Bussei downed Buzzers 7-3 behind a fierce 9-hit attack. Buzzers drew first blood as they scored two runs in the fourth to break the scoreless deadlock after Muts Baba smashed a triple but Bussei rallied in the fifth with three runs off as many hits and again in the sixth scored four runs off another three hits to doom the initial hopes of the Buzzer nine.

Tosh Hori was the star of the day with two hits out of three, driving in the winning run. Mas Kiyoshita and Tad Nishimura with two hits each were other Bussei power ..., while Muts Baba's triple was the biggest Buzzer hit.

Hurling for the winners was Mas T...aka while Ken Izumi took the loss.

The second game saw Yamada Studio defeat Nobbies 9-6. The Yamada men got off to an early start scoring four runs in the first inning and again four in the second. Joe Nishimura fell into hot water in the fourth and was relieved by John Nishimura to retain the 9-6 lead.

Mack Oikawa's two-out-of-four and J. Morita's triple were the features of the Studio men's attack while Jackie Tanaka's homer was Nobbies' big blow.

The second round of the semi-finals will be played Sunday, Sept. 20 with Buzzers vs Bussei at Christie Pits and Nobbies vs Yamada Studio at Stanley Park, both games to start 9 a.m.

Special Heavy Wiring
FOR RANGES 60 Amp. $65.
WATER HEATERS
Flat rate $45.
SAME DAY SERVICE
Oil-Burners — Any Make
Complete $300
JOHNSTONE
Electrical Contractor
697 Queen St. W. — Toronto
EMpire 6-0535

PRINTING OF ALL DESCRIPTIONS
Distinctive Wedding Invitations
HARRY S. KONDO Dalco-Print
623 BAY STREET, TORONTO • EM. 6-8786
Res. 20½ BEVERLEY STREET • EM. 3-5041

City-Wide Delivery Day & Night MA. 8169
MENSOUR'S
Flower Shop
953 Mt. Pleasant Rd.
Toronto
When It's Flowers
Say It With Ours
Phone evenings & week-ends
TOSHIE TAKASAKI
RA. 0389

NEW FALL & WINTER
SUITINGS
Just Arrived!
For Made-to-Measure
CLOTHES — CALL
BING TANAKA
516 Manning Ave. - Tor.
For Home Fittings
CALL ME. 6778 EVES.

Choose Your New Home With The Whole Family
● Give us a ring, and we'll drop by at your home at any time with photographs of a thousand different houses and bungalows. In addition to fully displaying the features of the home you wish to buy, the pictures also give the location, price, mortgages, and the number and sizes of rooms in complete detail, enabling you to get a general idea of your choice of home.
● This convenient method of selecting your new home saves you much valuable time, and above all the whole family can get in on the choosing.
● Whether buying or not, just try this method once. All you have to do is give us a ring.
M. YANAGISAWA
AGENT FOR K. WILES
West Office: KE. 7941
East Office: GE. 1178
Residence: 659 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

# SOCIAL CALENDAR

SEPTEMBER

19—Toronto. Re-opening of Club El Chocle's social season at Matsuo Studio, 1331A Dundas St. W.

25—Toronto. Sixth Nisei Tennis Open Presentation Dance at Metropolitan Gym, 8:30-12:30 p.m.

## Anglican Service To Start 11 a.m.

Sunday Service at the Toronto Japanese Anglican Church will begin at 11 a.m. starting Sept. 20.

After the service this Sunday, a welcome gathering will be held for Miss A. Moss from England, Rev. and Mrs. P. Powles from Japan, and Miss Grace Tucker from Saskatchewan.

## ACKNOWLEDGEMENTS

The New Canadian acknowledges with thanks generous donations from the following:

Mr. and Mrs. Kojun Iwasa, Raymond, Alta., on marriage of daughter.

Mr. and Mrs. M. Fukumoto, Toronto, on occasion of marriage.

Mr. and Mrs. Shintaro Kinoshita, Toronto, on daughter's engagement.

Club Fidelis, Hamilton.

EVENING CLASSES FOR DRESS DESIGNING

Enrolment at any time

Classes from 7 to 10 p.m.

MIKIYE DESIGNING SCHOOL

Assistant Mrs. Yamamoto

711 E. Hastings, Vancouver

Phone HA. 5087

Or bringing someone over?

We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American, and Northwest Airlines

Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE

68 Wellington St. West

EM. 6-6451 — Toronto

## CANADA YEAR BOOK 52-53

Just off the press with the latest facts, figures and information about Canada, The Canada Year Book 1952-53 supplies copious details about every important subject that has a bearing on the national economy. Written in a lucid, easily-understood manner and containing such a wealth of vital information, this interesting book is now available at an amazingly low price by writing the Supervisor of Government Publications, The Queen's Printer, Ottawa, and enclosing $3.00.

## CHANGE OF ADDRESS

Rev. K. Shimizu has changed his address to 175 Parkside Drive, Toronto 3, Ont. Phone OL. 6122.

## OBITUARY

### OMOTO

VANCOUVER, B.C. — Seutaro Omoto, First World War veteran, passed away on Sept. 8 at Shaughnessy Military Hospital in Vancouver.

Funeral services were held Sept. 11 at Armstrong Funeral Home with assistant to the Minister Okano officiating.

# THE NEW CANADIAN

*An Independent Japanese-English Organ*

Published on Wednesday and Saturday of each week as a medium of expression and news outlet among those of Japanese origin in Canada

479 Queen St. W. — EMpire 8-8906 — Toronto, Ont.

Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa

# Personal Notes Across Canada

## MARRIAGES

### FUKUMOTO—MAIKAWA

TORONTO. — Trinity United Church was the setting on August 22nd when Michiko, youngest daughter of Mr. and Mrs. Sadakichi Maikawa became the bride of Masao, youngest son of Mr. and Mrs. Toyemon Fukumoto. The wedding was solemnized by Rev. Dr. Hunter.

Given away by her father the bride's gown was of nylon tulle. The full circular skirt falling into tiers each joined by a delicate lace insertion was accented by a bouquet of red roses and white baby mums. Her fingertip veil of tulle illusion was caught by a bonnet of tulle with seeds of baby pearls.

As maid of honour was Miss Rosa Kato, bridesmaids Miss Hanna Eto and Miss Lily Nakano.

Mr. James Maikawa acted as best man while Mr. Yuki Kameoka and Fred Miyasaki served as ushers.

The mother of the bride received in navy blue crepe while the groom's mother wore powder blue, both accented by corsages of baby pink roses.

After the reception the couple motored to Algonquin Park. The bride wore a white linen sheath dress with matching navy jacket with white and navy accessories.

Mr. and Mrs. Fukumoto are now residing at 236 King Edward Ave., Toronto 13.

• • •

### HATTORI—IWASA

RAYMOND, Alta. — The marriage of Miss Sumiko Iwasa, fourth daughter of Mr. and Mrs. Kojun Iwasa of Raymond, Alta., to Mr. Takashi Hattori, son of Mr. Takeji Hattori, Los Angeles, Calif., tok place Sept. 9 at the Raymond Mormon Church.

A reception took place from 7:30 that evening at the Lotus Inn at Lethbridge, Alta.

Takashi Hattori is a veteran of the famed Nisei 442nd Regimental Combat Team.

• • •

### HIROSE—TANABE

WINNIPEG, Man. — St. John United Church was the setting Sept. 12 of the wedding of Miss Sakae Tanabe, daughter of Mrs. Tomie Tanabe to Mr. Takeo Hirose, son of Mr. and Mrs. Tokuji Hirose, both of Winnipeg. Rev. MacDonald officiated.

Following the ceremony, a reception was held at the Paddock Hall.

## ENGAGEMENTS

TORONTO. — The engagement of Miss Etsuko Kinoshita, daughter of Mr. and Mrs. Shintaro Kinoshita, to Mr. Kazuo Irizawa, son of Mr. and Mrs. Yoshizo Irizawa, both of Toronto, was announced Sept. 12 at the former's home.

## BIRTHS

TORONTO. — Constance Lorie wishes to announce her arrival to Dr. and Mrs. Henry Sugiyama (nee Jeanne Shigeta) of 1461 Eglinton Ave. W., Toronto, on Aug. 31 at the Grace Hospital.

# CLASSIFIED SECTION

### HELP WANTED

HANDY-MAN for sheet metal shop. Steady work. Apply 6 Phoebe St., Toronto.

YOUNG man for sheet metal shop. Steady work. Apply 6 Phoebe St., Toronto.

YOUNG man for shipping room in ladies sportswear factory. Experienced or unexperienced. Work all year round. Excellent salary. Apply Miss Sun Valley, 96 Spadina Ave., Toronto.

ONE cook and one waitress. Apply 1137 St. Clair Ave. W., ME. 9360.

ROUGH spotter in dry-cleaning plant. Good wages, steady employment. Call GR. 2123.

GARDENERS, truck driver. Apply M. Heike, phone HO. 4414.

MAN for bench-work in woodworking shop. Apply Universal Door and Sash Co., 151 Main St. S., Weston.

JAPANESE youth 20-25 with knowledge of English required as shipper. Steady job. Apply Mr. Chao, Ocean-Spanner Enterprisers Ltd., 111 Dundas W.

RECEIVER and stockroom man experienced, for sportswear manufacturing company. Apply Box 10, The New Canadian.

### FOR SALE

FIREWOOD, Hardwood scrap. Half ton load for $9. Phone ME. 9792, Toronto.

*Patronize Our Advertisers*

### FEMALE HELP WANTED

WOMAN or girl, part time, to teach operation of sewing machine. Good pay. Call MU. 5904, Toronto.

TYPIST. General office routine. 5-day week. Uniforms Registered, 40 Laplante Ave., Toronto. Phone EM. 4-0125.

OPERATOR for upholstering factory. Phone MU. 1528.

DRESS OPERATORS. Apply Nat Laurie, Inc. 141 Spadina Ave.

### DOMESTIC HELP WANTED

GIRL, for general housework. Highest wages. Phone MA. 2520, Toronto.

$85 month to start. Capable person for general housework. Automatic washer and dryer. Must be fond of children. Happy home. Live-in. RE. 7039.

A CAPABLE GIRL or woman for 3-adult family. No washing or laundry, good salary. Phone RE. 6523, Toronto.

$100. Capable help, 25-45. Charwoman kept twice weekly. Fond of children, private room, bath, radio, reference. Call MA. 2323.

COOK-GENERAL, $100 month to start; increase if satisfactory. Apply during daytime to Mr. Shanahan. Phone CL. 9-3231, Toronto.

### ROOM AND BOARD

FREE room and board for business girl in exchange for light duties. Phone HU. 8-2085, Toronto.

ROOM AND BOARD in exchange for light duties. Lovely room, television, in Forest Hill Village. Apply Mrs. Cole, 34 Ava Rd., or call MA. 9795.

PRIVATE room and bath, full board in exchange for light household duties, occasional baby-sitting. Phone MO. 2255, Toronto.

### FOR RENT

TWO UNFURNISHED rooms, with sink. Phone HA. 0155.

ONE ROOM, furnished, east end Toronto. Phone HA. 6076.

TWO front rooms, Lansdowne and St. Clair district. Phone KE. 18-3.

ROOM, furnished or unfurnished. Stanford Sq. Call PL. 5-9857 after 5:30 p.m.

SMALL SIZE SHOES

FOR LADIES and MEN

In New Fall Colors, Styles and Heels

For Ladies Size 1 to 10.

For Men Scott McHale 4 to 13

• • •

ALBERT'S SHOE STORE

1328 Queen Street West

ME. 1931 — Toronto

C.O.D. ORDERS SHIPPED COAST-TO-COAST

Lucien C. Kurata

Barrister and Solicitor

Notary Public

8 Adelaide St. E., Toronto

1st and 2nd Mortgage Loans arranged

Off. EM. 6-6950 Res. LY. 3427

X-RAY DIAGNOSIS

FOR BETTER HEALTH CONSULT

*Paul K. Asada, D.C.*

DOCTOR OF CHIROPRACTIC

OFFICE RA. 9846
RES. MI. 9364

889 YONGE ST. (YONGE AT BLOOR) TORONTO

F. A. Brewin, Q.C.

Barrister & Solicitor

Cameron, Weldon, Brewin & McCallum

372 Bay St., Toronto

Telephone EM. 3-4391

CUSTOM UPHOLSTERING

Recovering & Repairing

ALSO SLIPCOVERS FOR THE CAR

For Free Estimate

CALL

REX MATSUYAMA

LL. 4575 — TORONTO

MOVING TO B. C.?

*Contact*

JIM KAKUTANI

H. A. ROBERTS LTD.

530 Burrard St.

Vancouver 1, B. C.

*Established 32 Years*

*Members of Vancouver Real Estate Board*

Phone MArine 6421

Day or Night

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

視力鑑定士

眼鏡一切御用命に應ず

118 W. HASTINGS ST.

VANCOUVER, B. C.

WELCOME NISEI & ISSEI!

• For Wedding Receptions

• For Private or Club Parties

— AIR-CONDITIONED —

THE GREAT CHINA RESTAURANT

11 Elizabeth St. — Toronto.

Telephone EM. 4-6835.